

DZIEN**10
GR.****BYDGOSKI**

8 stron

ILUSTROWANY

DRAZ WYDAWNICTWA: **DZIEN POMORZA — DZIEN GRUDZIĄDZKI ILUSTROWANY — GAZETA GDAŃSKA — DZIEN KOCIEWSKI
GŁOS NIESZAWSKI (DZIEN CIECHOCIŃSKI) — GAZETA MORSKA ILUSTROWANA — DZIEN TCZEWSKI
ILUSTROWANY — DZIEN CHEŁMIŃSKI — GAZETA MOGLEŃSKA**

Redakcja i administracja, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 25. Telefon, 22-16, Konto czekowe P. K. O. 206,968.

Manewry niemieckie na Pomorzu i na Bałtyku

z udziałem Mussoliniego

Berlin (PAT). Tegoroczne jesienne manewry niemieckie przeprowadzone będą po raz pierwszy od wprowadzenia w Niemczech powszechnej służby wojskowej w niezwykle dużych rozmiarach zarówno pod względem ilości wojska, jak i terenu, na którym będą się odbywać. Prowadzić je będzie osobiście minister wojny feldmarszałek Blomberg, jako głównodowodzący armią niemiecką. Niezależnie od tego będą stworzone osobne sztaby dla armii lądowej, marynarki

i armii lotniczej. W manewrach tych bowiem weźmie udział obok kilku armij lądowych częściowo zmotoryzowanych i lotnictwa marynarka wojenna. Fakt ten wpłynął na wybór terenów na manewry, które odbędą się wzdłuż Bałtyku na Pomorzu i w Meklemburgii.

Zapowiedź udziału w tych manewrach Mussoliniego wpłynęła niewątpliwie na nadanie im tak wielkich rozmiarów.

Radość w Niemczech z powodu przyjazdu Mussoliniego

Berlin. Cała sobotnia prasa poranna podaje na naczelnym miejscu urzędowy komunikat niemiecki, zapowiadający wizytę Mussoliniego, zamieszczając przy tym jego fotografię. Zapowiedź ta stanowi główny temat nie tylko informacji, ale i artykułów redakcyjnych. Omawiając znaczenie przyjazdu Mussoliniego, autorzy artykułów nie szczędzą najpochlebniejszych słów dla gościa włoskiego i dają niemy wyraz radości z powodu jego przyjazdu.

słuchać. Mussolini udać się ma następnie z wizytą do Budapesztu. (PAT)

Zamanifestowanie solidarności osi Berlin-Rzym

Prasa włoska również szeroko rozpisuje się na temat bliskiej wizyty Mussoliniego w Niemczech. Prasa francuska zaś, omawia-

jąc głosy włoskie, stwierdza, iż znamienne jest przyznanie, że nie chodzi wcale o podróz, jak się zwykle mówi „prywatną i kurtuazyjną”, lecz właściwie o rozmowy, pełne głębokiego znaczenia politycznego, głównie w sensie zmanifestowania solidarności osi Rzym-Berlin, w dniu pierwszej rocznicy istnienia.

Korespondent paryski „Kurieru Warsz.” donosi, że we francuskich kołach dyplomatycznych unika się narazie aluzji do przyszłego spotkania wodzów autorytaryzmu europejskiego. Milczenie to jest raczej wymowne, albowiem, jeśli wierzyć pewnym niedyskrecjom, główne uroczystości włosko-niemieckie odbędą się w... Nadrenii, strefie od niedawna zdemilitaryzowanej, gdzie na cześć gościa włoskiego Hitler urządził olbrzymią paradę wojskową z udziałem wszystkich garnizonów zreokupowanych prowincji nadreńskich, z udziałem wszystkich rodzajów broni, które „dadzą dokładny obraz wojny nowoczesnej”.

Prasłowiańska warownia nad Wisłą pod Toruniem wyłania się z pod ziemi**P. Wojewoda Pomorski na terenie prac wykopaliskowych**

W piątek, pan wojewoda min. Władysław Raczkiewicz w towarzystwie pp. naczelnika wydziału p. Cichalewskiego, zastępcy naczelnika rady Banko, kustosa muzeum miejskiego w Toruniu Dr. Kusztelskiego, konserwatora pomorskiego mgr. Chyczewskiego i sekretarza mgr. Frankowskiego zwiedził w godzinach popołudniowych prace wykopaliskowe na terenie lasów miejskich w Kamieńcu pod Toruniem. Prace te prowadzone przez prehistoryka p. mgr. Jacka Delektę zmierzają do rozkopania i zbadania obronnej osady położonej na wysokim brzegu Wisły. Osada należy do najciekawszych grodzisk prehistorycznych odkrytych dotychczas na Pomorzu.

Wynik dotychczasowych badań ustalona została przynależność grodziska do kultury łużyckiej (epoka żelazna około 700-500 lat przed narodziem Chrystusa). Na podstawie dotychczasowych znalezisk ujawniony został również związek kulturowy tego grodziska z osadą bagienną w Biskupinie.

Nowy ten silny zorganizowany bastion

Z pierwszą wizytą do Belgii udaje się brytyjska para królewska

Londyn. „Sunday Referee” donosi, iż królewska para brytyjska udać się ma z początkiem wiosny roku przyszłego do Belgii. Będzie to pierwsza oficjalna wizyta zagraniczna pary królewskiej. W Brukseli królestwo brytyjskie będą gośćmi króla Leopolda.

Wynik dotychczasowych badań ustalona została przynależność grodziska do kultury łużyckiej (epoka żelazna około 700-500 lat przed narodziem Chrystusa). Na podstawie dotychczasowych znalezisk ujawniony został również związek kulturowy tego grodziska z osadą bagienną w Biskupinie.

Depesza zjazdu cechów rzeźnicko-wędliniarskich do p. Wojewody Raczkiewicza jako opiekuna rzemiosła

W sobotę, dnia 4 bm. pan wojewoda pomorski min. Władysław Raczkiewicz otrzymał od prezydium zjazdu delegatów cechów rzeźnicko-wędliniarskich pismo następującej treści:

„Zjazd Delegatów Cechów Rzeźnicko-Wędliniarskich z całej Polski, obradujący w Gdyni w dniu 29 sierpnia 1937 r. zasyła Jaśnie Wielmożnemu Panu Wojewodzie wyrazy głębokiej czci, upraszając przytem Jaśnie Wielmożnego Pana Wojewodę o dalsze rozważanie. Swej troskliwej opieki nad pomorskim polskim rzemiosłem, jak i o poparcie dezyderatów tegoż rzemiosła w zakresie zawodowo-gospodarczym, które rzemiosło to wysuwa nie jedynie we własnym interesie, lecz przede wszystkim w interesie dobra życia gospodarczego naszej

Kondolencja P. Wojewody dla rodziny zmarłego działacza

W sobotę, dnia 4 bm. pan wojewoda minister Władysław Raczkiewicz z powodu zgonu śp. Tadeusza Augustyna Tollika b. członka Komisji Plebiscytowej w gminie Janowo koło Gniewu wysłał na ręce rodziny telegram kondolencyjny.

Z pobytu ministra spraw zagran. Estonii w Warszawie

Warszawa (PAT). W dniu wczorajszym o godz. 12.45 estoński minister spraw zagranicznych p. Fryderyk Akel złożył wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza.

W godzinach południowych minister Akel złożył wizytę prezesowi Rady Ministrów gen. Stawoj Składkowskiemu.

Po południu minister Akel przyjął przedstawicieli prasy, którym złożył dłuższe oświadczenie o serdecznych stosunkach estońsko-polskich.

List otwarty kanclerza Hitlera do narodu angielskiego

Londyn (Pat). — „Daily Mail” ogłosił list kanclerza Hitlera do właściciela tego dziennika Lorda Rothermery. W liście tym kanclerz podkreśla konieczność porozumienia anglo-niemieckiego dla ratowania pokoju. Zdaniem brytyjskich kół politycznych ten list prywatny nie może mieć znaczenia dyplomatycznego.

Sąd Apelacyjny zatwierdził wyrok śmierci na Welwela Szczerbowskiego

Wilno (PAT). W sobotę wileński Sąd Apelacyjny wydał wyrok w sprawie Welwela Szczerbowskiego, którego sąd okręgowy w Brześciu skazał na śmierć przez powieszenie za zabójstwo w Brześciu politycznego wywiadowcy Kędziora.

Sąd Apelacyjny, uznając wszystkie motywy wyroku Sądu Okręgowego, zatwierdził wyrok, utrzymując karę śmierci przez powieszenie. Szczerbowski przyjął wyrok spokojnie.

Ks. Windsoru nie spotka się z Hitlerem

Londyn. Reuter donosi z Wiednia, że przedstawiciel ks. Windsoru oświadczył, iż wiadomość o zamierzonej jakoby wizycie księcia u kanclerza Hitlera jest pozbawiona wszelkich podstaw. (Wiadomość, jakoby ks. Windsoru miał spotkać się z kanclerzem Hitlerem w Monachium, obiegła ostatnio całą prasę niemiecką). (PAT)

W Argentynie udarem-niono zamach stanu

Buenos Airés. Według komunikatu policyjnego, wykryto spisek, mający na celu dokonanie zamachów na życie prezydenta Justo, ministrów i kilku wybitnych osobistości, jak również zaatakowanie koszar marynarki i armii oraz na gmach dyrekcji policji. Aresztowano 4 osoby. W mieszkaniu b. oficera włoskiego, zbliżonego do zwolenników b. prezydenta Irigoyena, znaleziono skład bomb. (PAT)

Najjaśniejszej Rzeczypospolitej”.

ZA PREZYDIUM ZJAZDU

(—) Kazimierz Syller

Prezes Polskiego Związku Cechów Rzeźnicko-Wędliniarskich i Centralnego Syndykatu Gospodarczego Rzeźnicko-Wędliniarskiego w Poznaniu.

(—) Czesław Pótocki, zast. przewodn. Poznania, (—) Stanisław Kozłowski, zast. przewodn. Chełmża, (—) Roman Reiff, Warszawa, (—) Feliks Domagalski, Kraków.

(—) Stanisław Kuczyk, Warszawa, (—) Karol Wiecha, Chorzów, (—) Michał Drzewicki, Lwów, (—) Walenty Matuszewski, Łódź, (—) Józef Uziąto, Wilno; (—) Sebastian Kot Lublin; (—) Mieczysław Wójcicki, Kielce, (—) Franciszek Krukowski, Białyсток, (—) Mikołaj Szymański, Luck.

200-tysięczna armia chińska w oczekiwaniu najeźdźcy

Tokio (PAT). Według doniesień z Szanghaju, wojska chińskie koncentrują się w pobliżu fortu Czu-kiang i drogi Czu-kung na wschód od Szanghaju, jak również na linii Taitzano — Kuaszan, gdzie 200 tys. żołnierzy starać się będzie powstrzymać ofensywę japońską w głąb Chin. Rozpoczęcie tej ofensywy oczekiwane jest po okrążeniu Szanghaju.

Trzy tysiące ofiar nalotu

Szanghaj (Pat). Według oświadczenia misjonarzy amerykańskich, przybyłych z Czang - Szu w wyniku dwóch nalotów japońskich zabitych było w Czang Szu (na północno zachód od Szanghaju w kierunku Nankinu) przeszło 3 tysiące mieszkańców.

Na wypełnione tłumem ulice miasta spadł deszcz bomb i kul karabinów maszynowych. Większość mieszkańców tego 100 tysięcznego miasta uciekła w pośpiechu na wieś.

Samoloty japońskie bombardują linie kolejowe

Szanghaj (PAT). Wczoraj między godz. 7,30 a 8 rano wielkie samoloty japońskie bombardowały gwałtownie linię kolejową Szanghaj — Hang-czeu między Czapei a dworcem Jesfield, na przestrzeni 8 km. — Bombardowanie to miało zniszczyć linię kolejową.

W czasie tego nalotu bombardowano również miejscowości, położone na północno-zachód od koncesji francuskiej, co pociągnęło za sobą około 100 ofiar wśród ludności cywilnej.

Barykady z zatopionych dżonek

Szanghaj (PAT). Dla zapobieżenia ewentualnemu lądowaniu wojsk japońskich w Fu-czeu, Chińczycy zatopili u wejścia rzeki 4 dżonki, blokując w ten sposób wejście do portu. Czynnione są przygotowania do zablokowania również portu Amoy.

Pierwsza ofiara blokady wybrzeży chińskich

Tokio (PAT). Agencja Domei donosi z Szanghaju, że po ogłoszeniu zarządzenia dowództwa japońskiego, zakazującego statkom chińskim kursowania wzdłuż wybrzeży, okręt japoński w sobotę wezwał do zatrzymania się pewien statek chiński, który znajdował się w strefie zakazanej. Chińczycy odpowiedzieli ogniem, zabijając jednego oficera i jednego marynarza japońskiego. Wówczas Japończycy zbombardowali statek, który wkrótce zatonął.

Okolice Pekinu pod wodą

Pekin (PAT). W tutejszych kołach japońskich oświadcza się, że Japończycy sprawują obecnie pełną kontrolę wojskową nad prowincją Czahar. W tygodniu ub. działania wojenne na odcinku linii kolejowej Pekin — Hankau prawie całkowicie ustały. Szerokie polaie dookoła Pekinu stoją pod wodą częściowo wskutek silnych deszczów, padających w ostatnich tygodniach, a częściowo wskutek uszkodzenia tam przez Chińczyków.

Już 37.000 Japończyków opuściło Chiny

Tokio (PAT). Do dnia 4 września powróciło do Japonii 37.000 obywateli japoń-

Sowiecki „związek bezbożników” siedliskiem... wrogów Stalina i komunizmu

Paryż „Petit Parisien” donosi, że w organizacji t. zw. „bezbożników” w Rosji Sowieckiej G. P. U. wykryto istnienie wielkiego ruchu antystalinowskiego. Wiadomość o tym miała wywołać ogromne wrażenie w sowieckich kołach urzędowych. Działalność związku bezbożników została zawieszona i wszyscy kierownicy okręgowi mieli być aresztowani. Główne ośrodki ruchu zwróconego przeciwko Stalinowi, miały się znajdować w Lenigradzie i w większych miastach Białorusi, Ukrainy i Dalekiego Wschodu. Aresztowania w szeregach bezbożników mnożą się z dnia na dzień.

skich, zamieszkałych w Chinach, na ogólną ich liczbę 61.000.

Rząd japoński ostrzega przed przedwczesnym entuzjazmem

Tokio. Premier książę Konoye zwrócił się do społeczeństwa japońskiego z ostrze-

Harakiri na polu bitwy

50 Japończyków wołało śmierć niż niewolę

Londyn. — Ostatnie pisma przyniosły sensacyjną depezę o wstrząsającym epizodzie jaki miał miejsce dnia 3 bm. wieczorem, na północ od Szanghaju, w czasie bitwy pod Lotien.

Wojska japońskie w liczbie trzech dywizji natrafiwszy na silny opór Chińczyków były zmuszone wycofać się ze swych pozycji. Odwrót jednego z pułków osłaniała kompania piechoty pod dowództwem por. Watanabe. Kompania ta przez kilka godzin dzielnie stawiała opór Chińczykom, ostrzeliwując się z karabinów maszynowych. Pod morderczym ogniem artylerii chińskiej padło

wielu zabitych i z kompanii pozostało już tylko 50 żołnierzy z dowódcą na czele. Część z nich była ranna. Gdy wyczerpała się amunicja i por. Watanabe zorientował się, że oddział jego jest zupełnie odcięty od wojsk japońskich i że nie ma mowy o jakimkolwiek przebieciu przez otaczające oddziały chińskie — popełnił harakiri.

W ślad za nim wszyscy żołnierze, nie wyłączając rannych, popełnili również harakiri, tak że Chińczycy zastali jedynie 50 trupów z rozpiętymi brzuchami.

Hołd dywizji Podhalańskiej na Wawelu

Urna-swastyka na szczycie kopca na Sowińcu

Kraków (PAT). Wczoraj rano przybyła do Krakowa dywizja Podhalańska, celem złożenia hołdu Wskrziesicielowi Niepodległości Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu.

Po przywitaniu na Wawelu przez przedstawicieli władz, dowódca dywizji złożył wspaniałe wieniec z białych kwiatów ze swastyką podhalańską w krypcie Pod Wieżą Srebrnych Dzwonów u sarkofagu Marszałka Józefa Piłsudskiego, po czym cała dywizja przedefilowała przed kryptą, a delegacje poszczególnych oddziałów złożyły hołd w krypcie.

Z Wawelu dywizja pomaszerowała na Błonia, gdzie w obecności gen. Narbutta

Luczyńskiego, dowódcy O. K. V, odbyło się uroczyste złożenie ziemi z pobojowisk do pocisków, którymi ozdobiona jest urna, kuta ze skały w kształcie swastyki podhalańskiej, po czym cała dywizja udała się na Sowińiec, wioząc urnę na dziale.

Po wyjściu na wzgórze Sowińca i uroczystym przemówieniu dowódcy dywizji, przed frontem prezentującym broń oddziałów i przy dźwiękach hymnu narodowego, oraz salwie 21 strzałów armatnich, oficerowie sztabowi wynieśli na barkach urnę na szczyt kopca. Po zsypaniu ziemi, dywizja przeszła przez kopiec, salutując ustawioną na szczycie urnę.

Gniew i Świecie

otrzymają w dniu święta 11 Listopada Krzyż Niepodległości z mieczami
Poznań — Virtuti Militari

Jak donoszą pisma warszawskie, rocznica odzyskania Niepodległości, obchodzona będzie w tym roku niezwykle uroczysto. W całym kraju urzędzone będą wspaniałe obchody, połączone z defiladami wojska i organizacji społecznych.

Program uroczystości przewiduje nadanie szeregu osobom Krzyżów Niepodległości. Przewidziane jest także nadanie symbolicznych odznaczeń kilku mia-

stom dla zadokumentowania roli, jaką odegrały one w walkach o Niepodległość. Krzyż Niepodległości z mieczami mają otrzymać dwa miasta pomorskie Gniew i Świecie.

Poznań, w rocznicę powstania Wielkopolskiego tj. 27 grudnia, odznaczony będzie orderem Virtuti Militari, który, tak jak we Lwowie, umieszczony będzie w herbie tego miasta.

Dzisiaj rozpoczyna się doroczny „Parteitag” w Norymberdze po raz pierwszy z udziałem całego niemal korpusu dyplomatycznego

Norymberga (Pat). — Dzisiaj rozpoczyna się tu doroczny zjazd partyjny. Zjazdy te, trwające tydzień, mają rokrocznie bardzo doniosłe znaczenie. Padają na nich z ust kanclerza słowa, które stanowią wytyczne programu prac na rok następny we wszystkich dziedzinach politycznego życia Rzeszy.

Tegoroczny zjazd nabiera tym większego znaczenia zewnętrznego, że wezmą w nim udział przedstawiciele prawie całego korpusu dyplomatycznego akredytowanego przy rządzie Rzeszy m. l. także przedstawiciel ambasady R. P. Przypomnieć należy, że dotychczas od udziału w zjeździe powstrzymywała się większość przedstawicieli zagranicznych Ambasadorowie Francji i W. Brytanii wezmą tego roku po raz pierwszy udział w Parteitagu. Nieobecny będzie tylko ambasador sowiecki oraz poseł norweski, któremu rząd odmówił udziału.

We wtorek odczytana będzie doroczna proklamacja kanclerza do narodu

niemieckiego. Według przewidywań, wysunie ona na czoło polityki wewnętrznej przede wszystkim zagadnienia gospodarcze, związane z planem 4-ro letnim (ogłoszonym na zeszłorocznym Parteitagu) oraz kwestie wyznaniowe. Stanowią one, jak wiadomo, w dobie obecnej w Niemczech zarówno wśród katolików jak i protestantów przedmiot jednej z najbardziej palących kwestyj. W dziedzinie polityki zagranicznej podkreślana będzie niewątpliwie, jak corocznie, pokojowość zamierzeń Trzeciej Rzeszy i silne odseparowanie od światopoglądu komunistycznego. Deklara-

Konferencja Śródziemnomorska odbędzie się w najbliższych dniach w pobliżu Genewy

Paryż (PAT). Komunikują urzędowo, że Paryż i Londyn rozesłały zaproszenia na konferencję śródziemnomorską, która zbieże się w dniu jeszcze nieustalonym w przyszłym tygodniu w jednej z miejscowości położonych blisko Genewy. Do udziału w tej konferencji zaproszono: Włochy, Związek Sowiecki, Niemcy, Jugosławie, Rumunię, Bułgarię, Grecję, Turcję i Egipt.

Rządy francuski i angielski uważały, że było rzeczą właściwą wezwać prócz państw położonych wokół morza Śródziemnego tak że kilka innych państw. Niemcy zostały zaproszone na konferencję ze względu na ich udział w międzynarodowej kontroli wybrzeży hiszpańskich.

Zjazd delegatów Związku Inwalidów Woj. we Lwowie

Lwów (PAT). Wczoraj rozpoczął się we Lwowie dwudniowy 10-ty zjazd delegatów Związku Inwalidów Wojennych pod przewodnictwem prezesa zarządu głównego p. Edwina Wagnera.

Inauguracja „Tygodnia Strażackiego”

Warszawa (PAT). W dniu wczorajszym rozpoczęły się w Warszawie uroczystości, związane z „Tygodniem strażackim”, który potrwa do dnia 12 września.

O godz. 9 rano delegacja zarządu głównego Związku Straży Pożarnych złożyła wieniec na Belwederze. O godz. 9,30 odbyło się uroczyste nabożeństwo w katedrze św. Jana, na które przybył prezes Rady Ministrów gen. Sławoj-Składkowski. Po nabożeństwie odbyła się defilada formacji strażackich na placu Teatralnym, którą przyjął p. premier gen. Składkowski w asyście wojewody Jaroszewicza.

O godz. 11 delegacja zarządu głównego Związku Straży Pożarnych złożyła wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza

Negus wycofuje się z Genewy

Londyn (PAT). Korespondent dyplomatyczny „Sunday Times” podaje, że Negus nie wyśle do Genewy żadnej delegacji.

Istnieje więc możliwość że Abisynia ostatecznie zostanie teraz usunięta z Ligi Narodów.

Latający rower przebył 862 m na wysokości 10 m

Rzym (Pat). — W miejscowości Vicenza Ticino odbył się niezwykle pokaz latającego roweru, zbudowanego przez dwóch Włochów Bossi i Bonomi. Rower ten wyposażony jest w dwa śmigła, poruszane nogami i przekładnią. Na oryginalnym wehikule zasiadł znany cyklista długodystansowiec Gasco, który uniósł się na wysokość 10 metrów przebył przestrzeń 862 metry.

14 zabitych podczas katastrofy kolejowej w Niemczech

Duesseldorf (Pat). — Wczoraj o godz. 8 rano wykołeił się pod Neuss pociąg, idący z Rommerskirchen do Kevelaer. Jeden wagon został całkowicie zniszczony, a pozostałe uległy uszkodzeniu. We

dług dotychczasowych danych, liczba ofiar wynosi 14 osób zabitych, a 12 ciężko i szereg lżej rannych. Przyczyna katastrofy nie jest dotychczas znana.

Kto tuczy Sopoty i odbiera chleb swoim?

Do 20 milionów straconych w niemieckim „badzie”

Kiedyż zaczniemy myśleć i pracować w Polsce dla Polski?

Znane ze swej zachłanności Sopoty kolportują masowo w całej Polsce ulotki następującej treści w językach polskim i niemieckim:

UWAGI PRZYWÓZ PIENIĘDZY Z POLSKI DO SOPOT.

Osobom, jadącym do Sopot zwraca się uwagę, iż według obowiązujących przepisów dopuszczony jest przywóz następujących kwot z Polski do W. M. Gdańska:

a) gotówka (t. zn. banknoty i monety brzoce) 500 zł na osobę i miesiąc, przy czym miesiąc liczy się od pierwszego dnia kalendarzowego do ostatniego dnia kalendarzowego miesiąca.

b) „Daki-Złote” w takiej wysokości na osobę i miesiąc, jaka potrzebna jest na przywozie utrzymanie, kurację, pielęgnowanie, oraz odpowiada innym wymaganiom zdrowotnym. Jako odpowiednią kwotę dla normalnego pobytu w zdrojowisku przyznano na najmniej 500.— „Daki-Złotych” na osobę i miesiąc. Przelewania wspomnianych „Daki-Złotych” odbywa się w następujący sposób:

Odnosny podróżujący wpłaca w banku dewizowym w Polsce (n. p. Bank Gospodarstwa Krajowego, Warszawa (Gdynia) na konto „Daki-Konto” jednego z gdańskich banków dewizowych (n. p. Sparkasse der Stadt Zoppot) odpowiadając kwotę złotych. Wpłacona w Polsce kwota będzie wypłacona w guldenach przez gdański bank dewizowy (n. p. Sparkasse der Stadt Zoppot) polskiemu płatnikowi po przybyciu jego do Sopot. (Kurs 100.— = 99.80 guldenów). Ewentualnie nie wydatkowane kwoty bez trudności tą samą drogą mogą być wywiezione z powrotem do Polski.

Mając takie udogodnienia poniekąd nie dziwić się, że Polska zasilila niemieckie Sopoty, 80% kuracuzów, których liczba w bieżącym roku wyniosła około 20 000. Dość przejrzeć numery oficjalnego organu kąpieliskowego p. t. „Die Möwe”, by przekonać się o potężnej liczbie obywateli polskich, którzy wywożą polski pieniądz — tak bardzo w kraju potrzebny — do niemieckiego badu, którego samorząd z wdzięczności za ogromny napływ polskich złotych szurzał się na nadmiar polskich imprez w „niemieckich Sopotach.”

Miało to miejsce przy zgłoszeniu występu p. Prokopienego, przy której to okazji „prześwietny Magistrat” chciał odmówić zezwolenia, ponieważ za dużo już było polskich występów, — razem bowiem trzy! — W końcu pan Prokopieni mógł zaśpiewać przed garstką publiczności... Po przykładzie tym widzimy, jak oceniają żyjące z polskich pieniędzy Sopoty potrzebę zadowolenia polskich kuracjuszy. Karmi się ich masowo niemieckimi imprezami, sprówdza za polskie pieniądze nierzadkich artystów, niemieckie orkiestry cywilne i wojskowe, zbiera się miliony złotych i rozbudowuje Sopoty, a przygodne występy haletu Parnella, Lody Halamy, czy Prokopienego uważa się już za naruszenie, praw niemieckich.

Zydom, którzy najmniej w 45%—tach „zaszczycili” Sopoty, nie dziwimy się, ciąg nie ich kasyno. Ze jednak w potężnej liczbie kuracjuszy i letników mieści się do 35% Polaków-chrześcian, przeważnie z Wielkopolski i Górnego Śląska, jest to zjawisko wręcz nie zrozumiałe. Obliczmy co tych 16 tys. zarejestrowanych letników może przewieźć lub przekazać pieniądze do Sopot, to doliczymy się tu zawrotnej sumy 16 milionów złotych.

A ile przewożą jeszcze letnicy z Orłowa, a turyści i mieszkańcy Gdyni, których jest drugie tyle?

A co ich tam ciągnie? Komfort? Taniocść może? Bynajmniej! Ściąga tam tłumy polskich ryzykantów — ruletka, kasyno gry! Do niemieckich krupierów wpływają polskie miliardy!

Wylania się tu więc problem, co prawda nie nowy lecz wobec ludzkiej niezwykłej słabości stale aktualny:

Dlaczego nie dajemy możliwości swoim obywatelom wyzywania się pieniędzy w kraju, n. p. w Orłowie, które przecież te miliony bardzo potrzebuje na rozbudowę, na pobudowanie Domu kuracyjnego, sanatorium, ogrodu kuracyjnego, na kanalizację i tysiące innych potrzeb?

Gdyby nie było sąsiedzkich Sopot, nie mówilibyśmy o tym. W tych wszakże warunkach pytania cisną się same pod pióro.

Dlaczego za polskie pieniądze ma mieć zapewniony był niemiecki robotnik, gdy nasz polski przymiera z głodu, dlaczego za polskie pieniądze mają być budowane niemieckie gmachy, mają być ożywione handlowe i rzemiosło niemieckie. Przecież nam te

więcej potrzebne, a bliższy nam musi być nasz, niż obcy interes.

Nie było by zorganizowanie takiego kasyna wdzięcznym zadaniem dla dyrekcji Loterii Państwowej? Wszakże i gra w ruletkę jest rodzajem loterii. Korzyścią zaś by było to, że uzyskane miliony użyte zostaną godziwie na realizowanie dążeń do stworzenia z Orłowa Morskiego międzynarodowego kąpieliska. Jeżeli jednak wysunięty projekt nie jest do zrealizowania, to trzeba by było odpowiednim zarządzeniem całkowicie uniemożliwić wywóz polskich pieniędzy. Niemiec sam służy nam tu najlepiej swoim przykładem. Nie pozwala wywozić ponad 10 marek miesięcznie i trzyma

kapitały w kraju dla ratowania swego robotnika i pracownika. Czy nam koniecznie potrzeba wywozić po 1000 zł i za nasze pieniądze utrzymywać niemiecki „Arbeitsfront”? Czy dziwić się, że polski robotnik, rzemieślnik, czy kupiec czuje do nas żal wielki i słuszny?

Nauczmy się wreszcie pracować w Polsce dla Polski. Kiedy nie można znaleźć drogi do rozsądku współobywateli, niech nauczy ich rozumu sposób obrany przez Niemca: stwórzmy albo konkurencję albo odbierajmy nadmierny pieniądz dla naszych często głodnych i bezdomnych robotników.

Cel uświęca środki!

G.

Przed uroczystościami koronacji Matki Boskiej Swarzewskiej

Napływ pielgrzymek już się rozpoczął — Trzydniowe nabożeństwa przygotowawcze

Wioska nadmorska Swarzewo przeżywa historyczne dni. W nadchodzącą środę odbędzie się tam uroczystość koronacji największej świętości Kaszub, cudownego obrazu Matki Boskiej Swarzewskiej.

Specjalny komitet czyni gorączkowe przygotowania, aby pięknej uroczystości kościelnej nadać charakter jak najbardziej wspaniały i podniosły. Tymczasem z wybrzeża i z dalszych stron rozpoczął się już masowy napływ pielgrzymek, które uczestniczyć będą w trzydniowych nabożeństwach przygotowawczych, a następnie w samym obchodzie.

Nabożeństwa już się rozpoczęły. Do Swarzewa przyjechali O. O. Misionarze z Pomorza, którzy prowadzą nauki kościelne i słuchają codziennie spowiedzi.

Cała wioska kipi życiem. Poustawia no masę straganów jarmarcznych: gózie sprzedaje się dewocjonalia i pamiątki z wybrzeża. Ołtarz polowy, przy którym odbędą się uroczystości koronacyjne jest już na ukończeniu. Na dzień koronacji zapewnione zostały środki komunikacyjne z Gdyni, które ułatwią dalszy liczny przyjazd uczestników.

Estoński minister spraw zagran. w Warszawie



W sobotę o godz. 15.38 przybył do Warszawy z oficjalną wizytą minister spraw zagranicznych Estonii Fryderyk Akel w towarzystwie małżonki oraz dyrektora Departamentu Ministerstwa Spraw Zagranicznych Estonii p. Kaasika. Na dworcu głównym w Warszawie powitali ministra Spraw Zagranicznych Estonii Akela oraz towarzyszące Mu osoby min. Spraw Zagranicznych Józef Beck z małżonką. Na dworcu obecni byli witając ministra Akela, członkowie Poselstwa Estońskiego z min. Markusem na czele. Zdjęcie nasze przedstawia min. Fryderyka Akela opuszczającego dworzec warszawski.

Zza kulis III. Rzeczy

Jak żyje robotnik w Niemczech?

Dokładne obliczenia budżetu domowego

(Korespondencja własna)

Nie ma wątpliwości, że poziom życia robotników niemieckich podniósł się od czasu objęcia władzy przez rząd narodowo-socjalistyczny. I to pomimo faktu, że ilość robotników przez ostatnie cztery lata wzrosła o 6 milionów, stanowiących przedtem bezrobotne rzesze.

Jeżeli jednak będziemy baliśmy zarobki i wydatki robotnika jedynie na podstawie cyfr, wypadną one bardziej niż skromnie. Dla przykładu weźmy poziom życia robotnika wyższej klasy, wykwalifikowanego w swym zawodzie, a więc lepiej płatnego. Li notypista w Niemczech otrzymuje za 44-godzinny tydzień pracy, licząc po 95 fen. za godzinę, Mk. 41.80. Stanowi to miesięcznie Mk 190, a rocznie Mk 2.280.

Z zarobków tych potrąca mu się przy wypłacie, na podatki i ubezpieczenie Mk 5.50, na składkę „Front Pracy” Mk 0.60, na składkę „Pomoc Zimowa” Mk 0.25, składka

partyjna, obrona przeciwgazowa itp. Mk 1.20 razem Mk 7.65 czyli że otrzymuje na rękę tygodniowo 41.80 mniej 7.60 = 34.20, a w stosunku rocznym Mk 1.780.

Przypuśćmy teraz, że posiada on rodzinę składającą się z żony i trojga dzieci w wieku 10, 7 i 3 lata. Jak wygląda jego budżet rodzinny?

Mieszkanie w starym domu, składające się z 2-ch pokoi i kuchni (bez żadnych wygód) kosztuje rocznie Mk. 240, światło i opał Mk 310 (800 kg węgla, 12 mtr gazu i 4.4 kilo waty prądu), życie Mk 980, ubranie dla całej rodziny, meble, rozrywki, kształcenie dzieci i różne Mk 250, Razem Mk 1.780.

Ta skala zarobków dotyczy nie przeciętnego robotnika, ale dobrze płatnego. Zarobki przeciętne robotników niemieckich wynoszą Mk 12,8 tygodniowo, są więc o jedną trzecią niższe, przy czym zarobki te w Niemczech w ostatnich latach obniżyły się po-

Przyjazd gen. Laidonera do Polski



W związku z przyjazdem do Polski estońskiego gen. Laidonera, reprodukowujemy jego podobiznę.

Profesorów niemieckich mianować będzie sam Hitler

Berlin (PAT). W związku z ustawą o „tytułach, orderach i odznakach honorowych” wyszło pierwsze rozporządzenie wykonawcze, dotyczące tytułów profesorskich podpisane przez kanclerza i ministra spraw wewnętrznych Fricka. Dokumenty nadające tytuł profesorski podpisywać będzie kanclerz Hitler.

Chłopiec w śmiertelnym uścisku niedźwiedzia

Łódź (PAT). W sobotę w parku „Żrodlińska”, gdzie mieści się ogród zoologiczny, wydarzył się tragiczny wypadek. Mianowicie niedźwiedź osadzony w klatce rzucił się przez kraty na 9-letniego Stanisława Franca, który stał przed klatką. Niedźwiedź przysięgnął chłopca do kraty, powodując ciężkie obrażenia głowy i obu rąk. Na krzyk chłopca dozorca pośpieszył z pomocą i kilkoma strzałami rewolwerowymi zabił niedźwiedzia. Chłopca przewieziono następnie do szpitala, gdzie mimo natychmiastowej pomocy zmarł.

Ach, ten chochlik drukarski

Do artykułu wstępnego pt. „Schorzenia i niedoroslność polskiej spółdzielczości na Pomorzu” w nr. wczorajszym naszego pisma zakradł się przykry błąd drukarski niekwalifikujący intencje piszącego.

Zamiast:

„tu traktować będziemy zatroskani o najwyższych dobrach polskiej gromady, o najważniejszym interesie kraju który sąw nie podległość, sąw niezawisłość ekonomiczną z taką nieufnością gruntuje na ziemi, której Gdynia jest syntezą i symbolem” — powinno być oczywiście: „— z taką ufnością”.

Berlin, we wrześniu.

mimo, że wszędzie na świecie poszły one w górę. Jeżeli przyjmijmy zarobki w roku 1928 za 100 proc., to obecne wynoszą jeno 83.5 procent. Zapłata za pracę robotnika niewykwalifikowanego wynosi obecnie 62 fen. za godzinę, podczas gdy jeszcze trzy lata temu wynosiła 65 fen.

Sytuację ratuje ściśle utrzymanie cen na poprzednim poziomie, no i pewna zmiana w sposobie odżywiania się.

Należy przy tym dodać, że pomimo tego skromnego budżetu robotnik niemiecki na ogół wygląda zewnętrznie znacznie lepiej, niż można spodziewać się przy jego zarobkach. Jest czysto ubrany, ogolony, mieszkanie utrzymane w największej czystości i porządku, dzieci i żona również przeznają się lepiej, niż członkowie rodzin robotniczych w innych krajach.

T. M. S.

Jeszcze o robotach, finansowanych przez Fundusz Pracy

Jasne punkty na ponurym tle kryzysowym

Wycieczka, opromieniona optymizmem i nadzieją w lepszą przyszłość



1) Grupa dziennikarzy warszawskich w Toruniu na ul. Traugutta, zwiedza roboty, wykonywane przy umacnianiu stoków nadwodociągowej w Toruniu na przestrzeni 5-ciu km od portu drzewnego do miasta. 2) Budowa magistratu (Dokończenie).

Niezwykle miłym finałem wycieczki był pobyt w ogródkach działkowych na Bielanych.

Pękate cielsko autobusu z trudem wtoczyło się przez jedną z bram w ogrodzenie, otaczającym cały teren ogródków działkowych im. Jana Sobieskiego. Jak gdyby był ciałem obcym na tym skrawku, gdzie — rzekłbyś — realizuje się idea „powrotu do natury”.

W blaskach słońca skąpana roztoczyła się przed nami znaczna połać ziemi, podzielona na małe ogródki z altanami lub domkami. Wśród radosne barwy kwiatów zieleni drzew, rumieńce dojrzewającego owocu. Idziemy przez to jakby samodzielne miasteczko domków i altan. Naprzeciw nas wybiega wielka gromada dzieci prowadzona przez starszych, z wiązkami kwiatów. To dzieci ogródkowców które wychowują się z dala od bruku miejskiego wśród życiodajnego tchnienia przyrody. Twarze ich rumiane i zdrowe, jak jabłka na drzewach. Każdy uczestnik wycieczki otrzymuje z rąk dzieci bukiet kwiecia, dar ogródkowców.

Prezes Towarzystwa Ogródków Działkowych im. Jana Sobieskiego w Toruniu, p. Milewski, ogorzały i krzepki mężczyzna, jest entuzjastą idei, reprezentowanej przez organizację. On i jego rodzina, kochają swoją działkę i tutaj spędzają najpiękniejsze chwile swego życia. Pan prezes chce pokazać wycieczkowiczom najmłodszego działkowca, który urodził się w ogródku działkowym. Jest w wózeczku, gdyż jeszcze nie umie chodzić. Małeństwo uśmiecha się do zebranych rumianą buzią...

Komunikacja, oczywiście piesza, w tym miasteczku — ogrodzie odbywa się wąskimi uliczkami. Spacerując po uliczkach dziennikarze warszawscy podziwiają zagospodarowane intensywnie ogródki i samą instytucję ogródkowców, która w b. Kongresówce nie jest jeszcze tak popularna.

Docieramy do szafasu, gdzie znajduje się sklep spożywczy i otwarta z jednej strony sala zebrań. Gościnnie prezes p. Milewski zaprasza gości do zastawionych stołów na posiłek. Oprócz pieczywa — wszystko inne to produkty działkowców: pomidory, ogórki i t. p. Podczas spożywania smacznego posiłku dowiadujemy się, że na bieląskich ogródkach działkowych żyje niemała społeczność w znakomitej harmonii i zgodzie mimo różnicy stanowisk społecznych. Są tam „burżuazyści” i „proletariusze”, kupcy, emeryci, urzędnicy, oficerowie i bezrobotni. Mimo to panuje wśród ogródkowców duch ściśle związanej gromady, cieszącej się wspólnie słońcem, powietrzem, spokojem i darami matki — ziemi.

Docieramy do szafasu, gdzie znajduje się sklep spożywczy i otwarta z jednej strony sala zebrań. Gościnnie prezes p. Milewski zaprasza gości do zastawionych stołów na posiłek. Oprócz pieczywa — wszystko inne to produkty działkowców: pomidory, ogórki i t. p. Podczas spożywania smacznego posiłku dowiadujemy się, że na bieląskich ogródkach działkowych żyje niemała społeczność w znakomitej harmonii i zgodzie mimo różnicy stanowisk społecznych. Są tam „burżuazyści” i „proletariusze”, kupcy, emeryci, urzędnicy, oficerowie i bezrobotni. Mimo to panuje wśród ogródkowców duch ściśle związanej gromady, cieszącej się wspólnie słońcem, powietrzem, spokojem i darami matki — ziemi.

Nie poddawać się bez walki

Kiedy siły Cię opuszczają, stajesz się mniej odpornym, mniej energicznym — pamiętaj o Ovomaltynie. Ovomaltyna — siła i energiotwórcza odżywka — stworzy i uzupełni to co organizm stracił wskutek przepracowania lub choroby. Ovomaltyna nigdy nie zawodzi; w zdumiewająco krótkim czasie przywróci świeżość, sprężystość i chęć do pracy.

Niestety krótko trwa nasz pobyt w tym czarownym królestwie ogródkowców. Już czas wracać. P. prezes Milewski żałuje, że tak krótko oglądaliśmy działki, że nie napatrzyliśmy się do syta temu sielankowemu ustroniu. Potem jeszcze raz mówi o rezultatach pracy działkowców, o powabach życia na działce, o tym, że teren ogródkowców działkowych na Bielanych otoczony jest z trzech stron lasami i stanowi najwyższy punkt Torunia i t. p.

A gdy autobus rusza z miejsca ten entuzjasta akcji ogródkowców działkowych woła na pożegnanie:

— Niech panowie napiszą o naszych ogródkach i zwrócą uwagę społeczeństwa i władzę na tę bajeczną formę leczenia bólczek społecznych. Panów z Torunia zaś proszę, by przybyli na naszą doroczną zabawę dożynkową w nadchodzącą niedzielę.

Przyrzekliśmy, że przyjdziemy.

Studiuj w Gdańsku!

Politechnika Gdańska — Warunki przyjęcia i studiów

„Bratnia Pomoc” Zrzeszenie Studentów Polaków Politechniki Gdańskiej podaje do wiadomości maturzystom, że wpisy na wszystkie wydziały politechniki gdańskiej rozpoczynają się od 1 bm. i będą trwać do 5 października br.

Politechnika Gdańska obejmuje następujące fakultety techniczne:

I. Ogólny z Wydziałami: Matematyczno-Fizycznym i Chemicznym. II. Budowlany z Wydziałami: Architektury i Inżynierii Lądowej i Wodnej. III. Budowy maszyn, elektrotechniki i okrętowo - lotniczy z Wydziałami: Budowy maszyn, elektrotechnicznej i okrętowo - lotniczy z następującymi kierunkami specjalizacji: a) budowy kadłubów okrętowych, b) budowy maszyn okrętowych, c) elektrotechniki okrętowej, d) lotniczy.

Politechnika Gdańska przyjmuje maturzystów z gimnazjów wszelkich typów tak państwowych jak i prywatnych, posiadają-

cych prawa państwowe bez żadnych egzaminów wstępnych. Językiem wykładowym jest język niemiecki.

Przy zapisywaniu się na politechnikę pośredniczy Zarząd „Bratniej Pomocy”.

Kolejdy przybywający do Gdańska, celem składania papierów, otrzymują na przeciąg krótkiego czasu pomieszczenie w Domu Akademickim; winni jednak poprzednio zawiadomić „Bratnią Pomoc” o swym przyjeździe.

Przy przekraczaniu granicy polsko-gdańskiej należy mieć dowód osobisty z poświadczeniem obywatelstwa.

Na życzenie „Bratniej Pomocy” udziela dokładnych informacji i przysła szczegóły program polityczny gdański po otrzymaniu przesłania w znaczkach pocztowych 1,— zł. pod adresem Zarządu „Bratniej Pomocy” Z.S.P.P.G. Gdańsk-Wrzeszcz, Hbersanger 11.

Polskie nasiona na Targach w Królewcu



Przy stoisku firmy B. Hozakowskiego z Torunia na Targach w Królewcu zatrzymała się grupa przedstawicieli władz niemieckich i polskich, którym p. konsul Hozakowski demonstrował wysokowartościowe nasiona przeznaczone na eksport.

Stoją od lewej ku prawej pp. dyr. Targów Jones, minister Funk, nadprez. prowincji Koch, ambasador R. P. w Berlinie

Lipski, nadburmistrz Królewca de Will, kupiec Walter Scherwitz.

Wobec tego, że Niemcy w nasiennictwie nie są samowystarczalne, muszą sprowadzać nasiona z zagranicy, w tym i z Polski. Z całym więc zainteresowaniem oglądali ekspozycję polskiej firmy, nie skąpiąc swych zamówień.

Poznajmy naszą Ziemię Pomorską

W ramach programu „Dni Propagandy Ketytyki Miast” w Grudziądzu, zostanie zorganizowana wycieczka do Niedźwiedzia posiadającego wspaniałe muzeum Ziemi Pomorskiej oraz przepiękny park francuski urządzony na wzór słynnych ogrodów w Schoenbrunnie. W wycieczce tej poza przyjezdniymi gośćmi mogą wziąć udział również obywatele miasta Grudziądza, pragnący zwiedzić tę tak piękną i ciekawą miejscowość, zwłaszcza na podkreślenie zasług wspomnianego muzeum Ziemi Pomorskiej, posiadające nader cenne i rzadkie okazy.

Sekcja Turystyczna „Dni” organizująca powyższą wycieczkę skalkulowała tak niskie ceny, że nawet niezbyt bogaci będą mogli sobie na nią pozwolić. Termin i miejsce zgłaszania uczestnictwa podamy w najbliższym numerze.

„Dar Pomorza” popłynie do Brazylii

W połowie września r. b. opuszcza port gdyński statek szkolny Państwowej Szkoły Morskiej „Dar Pomorza”.

„Dar Pomorza” odbędzie tym razem 7-miesięczną podróż ćwiczebną z nami mi Państw. Szkoły Morskiej. Podczas rejsu statek zawinie do portów Casablanka, wyspy Zielonego Przylądku i Brazylii. W drodze powrotnej „Dar Pomorza” zwiedzi wyspy Antyle, oraz Haiti i Kubę.

Ludowe szkoły rolnicze rozwijają się

Wobec coraz większego napływu naszej młodzieży do szkół rolniczych, liczba ich w Polsce wzrasta z roku na rok. W ubiegłym roku szkolnym na terenie Polski znajdowało się ogółem 151 ludowych szkół rolniczych wobec 145 w roku 1935/36. Z liczby tej przypada na szkoły samorządowe 55, na prywatne 53, oraz na państwowe — 43. Ogółem do ludowych szkół rolniczych uczęszczało w roku ubiegłym 5.817 uczniów, w tym 3.921 chłopców i 1.896 dziewcząt.

Najwięcej szkół rolniczych w ubiegłym roku szkolnym znajdowało się na terenie województwa poznańskiego, mianowicie 21 zakładów, do których uczęszczało 964 uczniów. W woj. warszawskim istniało 16 szkół roln., w których pobierało naukę 673 uczniów, w lubelskim 14 (592 uczniów), w wolińskim 11 szkół (456 uczniów). W pozostałych województwach liczba ludowych szkół rolniczych wynosiła mniej niż po 10 zakładów.

Jeśli chodzi o kategorie szkół, w roku szkolnym 1936/37 istniało na terenie Polski 36 szkół przysposobienia rolnego, 39 przysposobienia gospodni wiejskich, oraz 76 ludowych szkół rolniczych.

Coraz więcej dzieci umiera u nas

Okazuje się, że ciągle jeszcze za mało dbamy o niemowlęta. Z odpowiedniej statystyki na rok 1936 wynika, że prawie we wszystkich ważniejszych państwach na świecie nastąpił spadek śmiertelności niemowląt, w Polsce natomiast nie tylko, że nie obniżył się on ale nawet wzrósł bardzo niepokojąco, bo z 127 w roku 1935 na 14,1 w roku 1936.

Zasadniczo w śmiertelności niemowląt przodują w dalszym ciągu Rumunia (17,5) i Bułgaria (14,3), ale podczas gdy państwa te wykazują w tym kierunku poprawę, to w Polsce sytuacja, jak już wspomnieliśmy, znacznie pogorszyła się.

Najniższym odsetkiem śmiertelności cieszy się Holandia (3,9) i Anglia (5,9).

Sowiety wyprzedzą klejnoty ze skarbcza carskiego

Rząd sowiecki przeznaczył na sprzedaż zagranicą dalszą partię klejnotów z rosyjskiego skarbcza cesarskiego. Wartość klejnotów oceniana jest na wiele milionów rubli. Waga kasetki, w której umieszczono przeznaczone na sprzedaż kosztowności, wynosi 10 kg.

Krwawe rozruchy o... wodę

Casablanka (PAT). Na skutek panującej suszy w Meknesz władze zarządziły wydanie ściśle ograniczonych racyj wody ludności. Na tym tle ludność tubylcza, podburzona przez agitatorów, urządziła manifestację, w czasie której doszło do starcia z policją. Siły policyjne nie wystarczały do przywrócenia porządku, wobec czego wezwano oddziały wojskowe. Rozagitowany tłum zaatakował wojsko. Po kilku salwach demonstranci rozbiegli się i sytuacja została opanowana. Na placu pozostało 15 zabitych i 50 rannych. Policja przeprowadziła szereg aresztowań. Stwierdzono, iż z tłumy strzelano zarówno do policji, jak i do wojska.

